



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 20-76-1709-10379

Chișinău

22 decembrie 2021

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art. 74 alin.(3) din Constituția Republicii Moldova și art.3 din Legea nr. 419/2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat, se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Amendamentului nr.1 din 15 decembrie 2021 la Acordul de restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC), semnat la 5 aprilie 2007, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 451/2021.

Responsabil de prezentare în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Finanțelor.

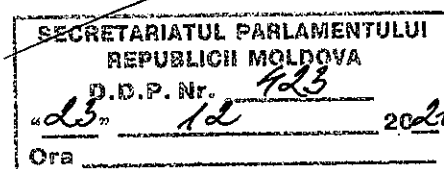
Anexe:

1. Hotărârea Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege în limba română (1 filă);
2. Hotărârea Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege în limba rusă (1 filă);
3. Proiectul de lege în limba română (1 filă);
4. Proiectul de lege în limba rusă (1 filă);
3. Copia Amendamentului nr.1 la Acordul de restructurare în limba engleză (12 file);
4. Copia Amendamentului nr.1 la Acordul de restructurare în limba română (13 file);
5. Nota informativă (2 file);
6. Avizele autorităților (5 file);
7. Tabelul de sinteză a obiecțiilor și propunerilor (3 file).

Secretar general adjunct al Guvernului

 Roman CAZAN

Ex A.Ionaș
Tel: 250-224





GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 451

din 22 decembrie 2021

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea
Amendamentului nr. 1 din 15 decembrie 2021 la Acordul de
restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca
Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC),
semnat la 5 aprilie 2007**

În temeiul art. 3 din Legea nr. 419/2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2014, nr. 397-399, art. 704), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Amendamentului nr. 1 din 15 decembrie 2021 la Acordul de restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC), semnat la 5 aprilie 2007.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor



NATALIA GAVRILIȚA

Dumitru Budianschi

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE****pentru ratificarea Amendamentului nr. 1 din 15 decembrie 2021 la Acordul de restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC)**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Amendamentul nr. 1 din 15 decembrie 2021 la Acordul de restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC), semnat la 5 aprilie 2007.

Art. 2. – Ministerul Finanțelor va notifica Băncii Japoneze pentru Cooperare Internațională ratificarea amendamentului menționat.

Art. 3. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

Nota informativă

cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Amendamentului nr. 1 din 15 decembrie 2021 la Acordul de restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC), semnat la 5 aprilie 2007

Denumirea autorului și, după caz, a participanților la elaborarea proiectului

Proiectul hotărârii de Guvern cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Amendamentului nr. 1 din 15 decembrie 2021 la Acordul de restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC), semnat la 5 aprilie 2007, a fost elaborat de către Ministerul Finanțelor.

Condițiile ce au impus elaborarea proiectului de act normativ și finalitățile urmărite

Pe data de 05 martie 2021, Autoritatea de Conduită Financiară (FCA – Financial Conduct Authority) a informat că toate setările LIBOR, fie vor înceta să fie furnizate de orice administrator, fie nu vor mai fi reprezentative imediat după 31 decembrie 2021, în cazul lirei sterline, euro, franci elvețieni și yen japonezi.

Astfel, în scopul înlocuirii ratei de referință JPY LIBOR pentru datoriile istorice datorate și restructurate conform Acordului de restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC), la data de 15 decembrie 2021, a fost semnat Amendamentul nr.1.

Descrierea gradului de compatibilitate pentru proiectele care au ca scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene

Amendamentul, nu contravine politicii interne și externe promovate de Republica Moldova.

Principalele prevederi ale proiectului și evidențierea elementelor noi

Amendamentul respectiv prevede înlocuirea ratei de referință JPY LIBOR cu rată de referință TORF, în cazul în care rata de referință TORF nu este disponibilă, rata de referință alternativă va fi rata TONA.

Amendamentul respectiv este compus din 6 articole.

Amendamentul dat a fost semnat la data de 15 decembrie 2021, la Tokyo și la data de 21 decembrie 2021, la Chișinău, de către domnul Dumitru BUDIANȘCHI, care a fost împuternicit să semneze Amendamentul invocat mai sus, în baza Hotărârii Guvernului nr. 417/2021 cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului nr. 1 la Acordul de restructurare dintre Guvernul Republicii Moldova și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională (JBIC), semnat la 5 aprilie 2007.

Amendamentul respectiv urmează a fi ratificat de Parlamentul Republicii Moldova, având în vedere că Acordul de bază a fost supus aceiași proceduri de ratificare (Legea nr. 148/2007), și va intra în efectivitate la data recepționării notificării de la JBIC.

Totodată, având în vedere că LIBOR JPY nu va mai fi cotelat după data de 31.12.2021, Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională a informat Ministerul Finanțelor că Amendamentul respectiv urmează a fi ratificat și intrat în vigoare până la sfârșitul acestui an.

Fundamentarea economico-financiară
Amendamentul respectiv presupune înlocuirea ratei de referință JPY LIBOR cu rata de referință TORF + 0,05809% (marja), în cazul în care rata de referință TORF nu este disponibilă, rata de referință alternativă va fi cotate cu rata TONA + 0,05809% (marja). Plățile se efectuează semi-anual la data de 01 martie și 01 septembrie. Data finală de rambursare a plăților (suma de principal, inclusiv dobânda) este 01 septembrie 2022.
Modul de încorporare a actului în cadrul normativ în vigoare
Prezentul proiect nu implică modificarea, elaborarea sau abrogarea unor acte normative.
Avizarea și consultarea publică a proiectului
În conformitate cu prevederile Regulamentului Guvernului, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 610/2018, Amendamentul a fost avizat de către Ministerul Justiției, Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, Ministerul Economiei și Comisia politică externă și integrare europeană din cadrul Parlamentului Republicii Moldova.
Constatările expertizei anticorupție
Amendamentul menționat mai sus nu este supus expertizei anticorupție.
Constatările expertizei juridice
Proiectul a fost expertizat de Ministerul Justiției, obiecțiile și propunerile sunt expuse în sinteza obiecțiilor și propunerilor/recomandărilor la proiectul de hotărâre.

MINISTRU



Dumitru BUDIANȘCHI